

# Let's Beat the Bug!

## *Ntsiab lus:*

- Cov kab lub cev muaj ntau hom.
- Cov kab no me npaum li lu noob txiv ev paum.
- Nhriav lawv cov plhaub zeej thiab quav.
- Cov kab no nyiam tawm tuaj thaum yav tsaus ntuj, tiamsis lawv tawm tau yam sawv ntxov thiab.
- Ua li cas kuv thiaj paub cov kab no yog cov kab twg? Lawv puas yog cov kab uas tom neeg saum txaj?
- Kuv yuav ua li cas yog kuv nrhiav tau cov kab uas tom neeg saum txaj?

**Yog koj xav kawm ntxiv txhog cov kab no hus rau 612-624-2200 los yog 1-855-644-2200, los mus rau peb daim vamsab hus ua [bedbugs@umn.edu](mailto:bedbugs@umn.edu), [www.bedbugs.umn.edu](http://www.bedbugs.umn.edu)**

## Puas yog kuv nrhiav taum ib tug kab uas tom neeg saum txaj?



Cov kab no tsis yoojyim txheeb xyuas vim hais tias lawv zoo li lwm cov kab thiab lawv me heev. Tsis tas li ntawd, thaum lawv tseem yog menyuam, lawv lub cev kuj me ces thaum lawv loj hlob, lawv lub cev kuj pauv ntxiv. Cov kab no lub cev kuj hloov tau thiab yog lawv nyuamqhuav noj mov.

Cov kab es laus zog yog xim liab-daj thiab nws muaj  $\frac{1}{4}$  to  $\frac{3}{8}$  nti. Cov kab no me npaum li lu noob txiv ev paum. Lawv tsis muaj tis, ya tsis tau, thiab khiav ceev heev.

Thaum lawv tsis tau noj mov, cov kab no pluav thiab kheej li lub vojvoog qe. Thaum cov kab no tom tibneeg lawm, lawv cov tawv nqaij o tuaj, loj thiab liab zuj zus.

Yog koj pom cov kab no, koj yuav pom lawv cov plhaub zeej. Thaum cov kab loj zuj zus, lawv yuav tso tseg lawv lub plhaub zeej.

Cov kab no nyiam tawm tuaj thaum yav tsaus ntuj xwb. Tiam sis yog lawv pom hais tias muaj tibneeg pw yam sawv ntxov, ces lawv yuav tawm tua thaum yav nruab hnuv. Lossis tej thaum cov kab uas tom neeg saum txaj tawm thaum yav nruab hnuv vim tias lawv nteg qe muaj menyuam ntau ntau. Tabsis yog koj ntsia tsis muaj kab ntau, tej zaum lawv yog lwm cov kab; muaj ib hom kab hu ua Bat Bugs uas zoo tib yam li cov kab uas tom neeg saum txaj. Yog koj xav peb seb cov kab no yog kab dabtsi, hu rau cov kws tua kab.

Yog koj xav hais tias koj nrhiav tau ib tug kab uas tom neeg saum txaj, sib ntaub nplaum lo nws los yog muab txhom ces pov rau hauv hnab yas. Thaum txhom tau lawm, muaj rau ib tug kws tua kab "Pest Management Professional" (exterminator) tshawb xyuas.

# Let's Beat the Bug!

Yog hais tias koj tiv tauj tsis tau ib tug kws, xav tus kab tuaj rau qhov chaw no:

Bed Bug Hotline  
Rm 219 Hodson Hall  
1980 Folwell Ave  
St. Paul, Mn 55108



Yog koj nrhiav tau cov kab uas tom neeg saum txaj ces sauv rau ib daim ntauv, thaus twg thiab qov twg koj tau pom. Qov no yuas pas cov neeg hauv Pest Management Professional tshawb koj lub tsev.

By Amelia Shindelar and Dr. Stephen Kells, 2011  
Translated by Yer Yang

Funding for "Let's Beat the Bug" Campaign provided by the United States Environmental Protection Agency and MDA. Additional assistance from the Minnesota Department of Health was greatly appreciated.

In accordance with the Americans with Disabilities Act, this information is available in alternative forms of communication upon request by calling 651/201-6000. TTY users can call the Minnesota Relay Service at 711 or 1-800-627-3529.

The University of Minnesota and MDA are equal opportunity educators and employers.

